

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TABLE* DES MATIERES

Σελίς-Page

Εισαγωγή	VII-XX	Introduction	
I. Γενικαί παρατηρήσεις	VII	/.	<i>Observations générales.</i>
§ 1. Αντικείμενον τόμου	VII	§ 1. Objet du volume	
§§ 2-3. Δημοτικά Σχολεία	VII	§§ 3. Ecoles primaires	
II. Μέθοδος συγκεντρώσεως και κατατάξεως των στοιχείων	VII	//.	<i>Concentration et classement des données</i>
§§ 1-4. Τρόπος συλλογής και κατατάξεως των στατιστικών στοιχείων	VII	§§ 1-4. Mode de reclev et dc classement des Elements statistiques	
III. Επελθούσαι μεταβολαί και προσθήκαι εις την Νομοθεσίαν της στοιχειώδων επιπλεόσεων	VII-VIII	///.	<i>Changements et adjonctions concernant la législation relative à l'enseignement primaire</i>
§ 1. α, β και γ. Τέρμασις ειδικού σχολείου ανωμάλων παιδών. Τρόπος διορισμού διδακτικού προσωπικού. Τέρμασις Ανωτάτου Συμβουλίου Εκπαιδεύσεως	VII-VIII	§ 1 a, b et c. Creation d'une ecole speciale pour enfants anormaux. Nomination du personnel enseignant. Institution d'un Conseil supirieur d'enseignement.	
IV. Στατιστικαί παρατηρήσεις	VIII-XIX	IV.	<i>Remarques statistiques</i>
Κεφαλ. A. Γενικαί πληροφορία	VIII-IX	Chap. A. Renseignements généraux	
§ 1. α) Σχολεία β) διδακτικόν προσωπικόν γ) μαθηταί	VIII-IX	§ 1. a) Ecoles b) Personnel enseignant c) Eleves.	
Κεφαλ. B. Δημόσια σχολεία	IX-XVIII	Chap. B. Ecoles publiques	
α) Δημοτικά σχολεία	IX-XVII	a) Ecoles primaires	
§§ 1-4. Σχολεία, διδακτικόν προσωπικόν, υπηρεττικόν προσωπικόν, αριθμός μαθητών	IX	§§ 1-4. Ecoles, personnel enseignant, personnel de service, nombre d'elevea.	
§ 5. Σχέσεις σχολείων, διδασκόντων, μαθητών πρός πληθυσμόν	IX	§ 5. Ecoles, instituteurs et Aleves par rapport a la population	
§§ 6-8. Αναλογίαι σχολείων, διδασκόντων και μαθητών κατά γεωγραφικά διαμερίσματα	IX	§ 6-8. Proportions des ecoles, instituteurs et Aleves par divisions geographiques.	
§ 9. Αναλογίαι σχολείων, διδασκόντων και μαθητών κατ' επιφένειαν	X	§ 9. Proportion des eco'es, instituteurs et eleves par rapport a la superficie.	
§§ 10-12. Αριθμός εκπαιδευτικών περιφερειών καί, αναλογίαι σχολείων, διδασκόντων και μαθητών κατά εκπαιδευτικάς περιφερειάς	X-XI	§§ 10-12. Nombre des circonscriptions d'enseignement et proportions des Ecoles, instituteurs et eleves, par circonscriptions d'enseignement.	
§ 13-15. Αναλογίαι διδακτικού προσωπικού, μαθητών ΚΑΤΑ λειτουργήσαν σχολείον, τάξιν, διδάσκαλον	XII	§§ 13-15. Proportions du personnel enseignant, des Aleves, par ecole ayant fonctionne, classe, instituteur.	
§§ 16-14. Οργανικότητα σχολείων, διασκοπή μαθημάτων, διδακτήρια, σχολικοί κήποι, αιθουσαί διδασκαλίας, αναλογίαι αιθουσών και επιφανείας, κυριότης σχολείων, χρόνος ανεγέρσεως	XII-XIII	§§ 16-14. Organisation des ecoles, interruption de coors, batiments scolaires, jardins, aalles d'enseignement, rapport des aalles et de la superficie, propriete des ecoles, ipoque de construction.	
§§ 26-87. Διαδικτικόν προσωπικόν (φύλον, βαθμός, πτυχίον, ηλικία, συντάξιμος χρόνος υπηρεσίας κλπ.).	XIII-XV	§§ 16-37. Personnel enseignant suivant lo aexe, le grade, le brevet, l'age, les amices de service pour la pension etc..	
§§ 28-29. Αναλογίαι εγγραφέντων μαθητών κατά γεωγραφικά διαμερίσματα. Απόλυτος αριθμός εγγραφέντων μαθητών. Μαθηταί διακόφαντες και φοιτήσαντες μέχρι τέλους πρόδοσις και αναλογίαι αυτών	XV-XVI	§ 28-29. Proportions des eleves inscrits par div aiona giographiques. Nombre absolu. Proportions des Aleves ayant cessé la frequentatio-i ou ayant frequent* jusqu'à la fin, avancement.	
§ 80. Κίνησις και πρόδοσης μαθητών κατά τάξιν και αναλογίαι των φοιτησάντων ως προς τους εγγραφέντας και των προαρχέντων και απορριφέντων ως προς τους φοιτήσαντας.	XVII	§ 30. Mouvement et avancement des eleves par classe et proportions des Aleves ayant frequented par rapport aux inscrits et des promus et ajournes par rapport a ceux qui ont frequente.	
β) Νηπιαγωγεία	XVII-XVIII	b) Ecoles maternelles	
§ 31. Αριθμός νηπιαγωγείων, διδακτηρίων και διδακτικού προσωπικού	XVII	§ 31. Nombre des ecoles maternelles, des batiments scolaires et du personnel enseignant.	
§ 32. Νηπια. Αναλογίαι νηπιαγωγείων κατά γεωγραφικά διαμερίσματα. Οργανικότης νηπιαγωγείων διδακτήρια, διαπάντα, χρόνος ανεγέρσεως, υγιεινή κατάστασις	XVII-XVIII	§ 32. Ecoles. Proportion des ecoles maternelles par divisions geographiques. Organisation des ecoles maternelles, b&itiments scolaires, depenses, date de construction, statut sanitaire.	
§ 33. Αναλογία διδακτικού προσωπικού κατά βαθμόν και χρόνον συντάξιμου υπηρεσίας	XVIII	§ 3f. Proportions du personnel enseignant par grade et atinees de service pour la pension.	
§ 34. Εγγραφέντα, διακόφαντα και φοιτησάντα νηπια. Αναλογία φοιτησών νηπιών κατά γεωγραφικά διαμερίσματα	XVIII	§ 34. Eleves inscrits, ayant cess*- la frequentation e-ayant frequente. Proportions de la frequentation par divisions geographiques.	

IV

	Σελίς-Γραμμή	
Κεφαλ. Γ. Ιδιωτικά Σχολεία	XVIII-XIX-	Chap. C. Ecoles privées*
α) Ιδιωτικά Δημοτικά	XVIII-XIX	a.) Ecoles primaires privées
δ 1. Αριθμός σχολείων. Τάξεις. Εργαστήρια. Βιβλιοθήκες. Διδακτήρια. Αίθουσαι διδασκαλίας και επιφάνεια αυτών.	XVIII-XVII	§ i. Nombre des écoles. Classes. Laboratoires. Bibliothèques. Salles d'enseignement et leur superficie.
§ 2. Διδακτικόν προσωπικόν. Διδάσκαλοι, κατά σχολείον, αναλογίαι διδασκόντων κατά πτυχίον και ειδικήν μόρφωσιν.	XIX	§ 2. Personnel enseignant. Instituteurs par école. Tropisations des instituteurs suivant le brevet et l'éducation spéciale.
§ 3. Μαθηταί εγγραφέντες, φοιτήσαντες και διακόψαντες την φοίτησιν. Αναλογίαι μαθητών εγγραφέντων και φοιτησάντων κατά σχολείον και διδάσκαλον.	XIX	§ 3. élèves inscrits, ayant fréquenté ou ayant cessé la fréquentation. Proportions des élèves inscrits et ayant fréquenté par école et instituteur.
β) Ιδιωτικά Νηπιαγωγεία	XIX	b.) Ecoles maternelles privées
§ 4. Αριθμός σχολείων. Διδακτικόν προσωπικόν. Τάξεις. Αίθουσαι διδασκαλίας και επιφάνεια αυτών.	XIX	§ 4. Nombre d'écoles. Personnel enseignant. Classes. Salles d'enseignement et leur superficie.
§ 5. Εγγραφέντα, διακόψαντα και φοιτησάντα νήπια και αναλογίαι αυτών.	XIX	§ 5. Enfants inscrits, ayant cessé la fréquentation et ayant fréquenté et leurs proportions.
V. Συγκρίσεις		I'. Comparaisons
§ 1. Συγκριτικός πίνακας σχολείων διδακτικού προσωπικού και μαθητών τών ετών 1933-1934 μέχρι 1937-1998.	XX	§ 1. Tableau comparatif des écoles, du personnel enseignant et des élèves pour les années 1933-1934 jusqu'à 1937-1938.
§ 1. α) Διαφοραί αριθμού σχολείων		§ 2. a) Differences sur le nombre des écoles
β) » διδακτικού προσωπικού		b) » do personnel enseignant
γ) » εγγραφέντων μαθητών		c) » des élèves inscrits
δ) » φοιτησάντων μαθητών	XX	d) » > des élèves ayant fréquenté
ΠΙΝΑΚΕΣ I-XXV	4 - 98	T A B L E A U X I - XXV
I. ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ		I. BNSEIGNEMENT PUBLIC
A'. Δημόσια Δημοτικά Σχολεία		A. Ecoles primaires publiques
I.		I.
Γενικά στοιχεία	4 - 7	Données générales
II.		II.
Σχολεία κατά κατηγορίας και αριθμόν λειτουργησασών τάξεων	H - 15	Ecoles par catégories et nombre de classes ayant fonctionné.
III.		III.
Σχολεία λειτουργήσαντα και διακόψαντα προσωρινώς, στερούμενα διδακτηρίου και έχοντα σχολικούς κήπους	16 - 19	Ecoles ayant fonctionné ou ayant cessé provisoirement les cours, sans bâtiments scolaires et ayant des jardins.
IV.		IV.
Κατάστασις διδακτηρίων.	80 - 83	Etat des bâtiments scolaires.
V.		V.
Διδακτικού προσωπικού φύλον, ηλικία, βαθμός, προσόντα	84 - 33	Personnel enseignant par sexe, age, grade et qualité.
VI.		VI.
Συντάξιμος υπηρεσία τακτικού διδακτικού προσωπικού.	34 - 37	Années de service du personnel enseignant titulaire.
VII.	38 - 41	VII.
Σωματική κατάστασις και υγεία διδακτικού προσωπικού.		Etat corporel et mental du personnel enseignant.
VIII.	42 - 45	VIII. *
Κίνησις μαθητών		Mouvement des élèves.
IX.		IX.
Μαθηταί εγγραφέντες και φοιτησάντες κατά τάξιν.	48 - 49	Elèves inscrits ou ayant (réquinté) par classes.
X.		X.
Μαθηταί εξετασθέντες κατά τάξιν.	50 - 53	Elèves examinés par classes.
XL		XI.
Σωματική κατάστασις και υγεία μαθητών	54 - 65	Etat corporel et sanitaire des élèves.

Y

Σελίς-Page

B'. Δημόσια Νηπιαγωγεία

B. Ecoles maternelles publiques

XII.

Νηπιαγωγεία 58 - 59

XII.

Ecole maternelles.

XIII.

Κατάστασις διδακτηρίων 60 - 61

XIII.

Krat des batimittis scolaires

XIV.

Νηπιαγωγοί 65 - H

XIV.

Institutrices.

XV.

Νήπια 64 - 65

XV.

Hnffants.

II. ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

II. ENSEIGNEMENT PRIVÉ

A'. Ιδιωτικά δημοτικά σχολεία

A. Ecoles primaires privées

XVI.

Σχολεία

XVI.

Ecole.

XVII.

Διδακτήρια 70 - 71

XVII.

Batiments scolaires.

XVIII.

Διδακτικόν προσωπικόν. Υπηρετικόν προσωπικόν. 71 - 73

XVIII.

Personnel enseignant. Personnel de service.

XIX.

Κίνησις μαθητών 74 - 75

XIX.

Mouvement des élèves.

XX.

Σωματική κατάστασις και υγεία μαθητών 76

XX.

Etat corporel et sanitaire des Alevés.

B'. Ιδιωτικά Νηπιαγωγεία

B. Ecoles maternelles privées

XXI.

Νηπιαγωγεία

XXI.

Ecole maternelles

XXII.

Διδακτήρια 80 - 81

XXII.

Batiments scolaires.

XXIII.

Νηπιαγωγοί 82 - 83

XXIII.

Institutrices.

XXIV.

Νήπια

XXIV.

Entente.

XXV.

Σωματική κατάστασις και υγεία νηπίων 85

XXV.

Etat corporel et sanitaire des enfants.